

# Eine Reise als Weihnachtsgeschenk = Un voyage en guise de cadeau de Noël

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: Article

Zeitschrift: **SVZ Revue : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]**

Band (Jahr): - (1934)

Heft 12

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-772936>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Eine Reise als Weihnachtsgeschenk

Sie können bei der Billettausgabestelle Ihrer Station einen **Gutschein** für eine beliebige Reise in der Schweiz kaufen und damit ein sehr schönes Weihnachtsgeschenk machen. Gutscheine werden ausgestellt für alle Arten von Billetten, die an jedermann ohne besondern Ausweis abgegeben werden. Der Bezug des Billetts hat von dem Beschenkten innerhalb eines Monats zu erfolgen.

## Un voyage en guise de cadeau de Noël

Vous pouvez vous procurer au guichet de la gare des **bons** pour un ou plusieurs voyages en Suisse, et faire sous cette forme de très beaux cadeaux de Noël. Les bons peuvent être établis pour tous les genres de billets. Ceux-ci sont délivrés, sans attestation spéciale, à quiconque se présente avec le bon dans les trente jours.

## Billige Fahrten voyages à bon marché

### von Aarau Gesellschaftsfahrt

29.—31. Dezember: nach Interlaken - Wengen und zurück, mit Abstecher am 30. Dezember nach der Kl. Scheidegg (auch für Nichtsportler). Pauschalpreis Fr. 44.—.

### von Basel Gesellschaftsreisen

23.—30. Dezember: nach Engelberg und zurück (verbunden mit einem Skikurs). Fahrpreis Fr. 14.25.

23. Dezember: nach Davos. Einzelrückreise innert 10 Tagen. Fahrpreis Fr. 28.35.

29. Dezember: nach Arosa. Einzelrückreise innert 10 Tagen. Fahrpreis Fr. 23.45.

### Verwaltungsextrazug

22. Dezember: nach dem Tessin, mit Einzelrückfahrt bis einschliesslich 2. Januar 1935. Fahrpreise: Bis Airolo Fr. 18.50, Faido Fr. 20.50, Biasca Fr. 22.80, Bellinzona Fr. 24.10, Locarno Fr. 25.55, Lugano Fr. 26.10, Mendrisio Fr. 27.30, Chiasso Fr. 27.85.

### von Bern Verwaltungsextrazug

22. Dezember: nach dem Tessin, mit Einzelrückfahrt über Luzern - Aarburg oder Langnau bis einschliesslich 2. Januar 1935. Fahrpreise: Bis Airolo Fr. 19.95, Faido Fr. 21.80, Biasca Fr. 24.10, Bellinzona Fr. 25.45, Locarno Fr. 26.85, Lugano Fr. 27.55, Mendrisio Fr. 28.75, Chiasso Fr. 29.20.

### von Biel Verwaltungsextrazug

22. Dezember: nach dem Tessin, mit Einzelrückfahrt bis einschliesslich 2. Januar 1935. Fahrpreise: Airolo Fr. 19.95, Faido Fr. 21.90, Biasca Fr. 24.25, Bellinzona Fr. 25.55, Locarno Fr. 27.—, Lugano Fr. 27.55, Mendrisio Fr. 28.75, Chiasso Fr. 29.30.

# Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

## Banque Fédérale S.A.

### Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds,  
Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven - Capital-actions  
et Réserves

**Fr. 105 000 000**

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu  
vorteilhaften Bedingungen

Traite toutes opérations de banque à des  
conditions avantageuses

Société d'Exploitation des

## Câbles Electriques

Systeme Berthoud, Borel & C<sup>ie</sup>



# CORTAILLOD